

# Déli Hirlap

Szerkesztőség és kiadóhivatal: Timișoara-Belváros, Szentgyörgy-tér 4. Telefon: este 9 óráig 2-52, azontúl 10 vagy 2-42. Előfizetési árak külföldön: havonként 110 Lei, negyedévre 330 Lei, félévre 600 Lei és egész évre 1200 Lei vagy ezekkel egyenlő értékű valuta

POLITIKAI NAPILAP

FELELŐS SZERKESZTŐ:  
Dr. VUCHETICH ENDRE

Előfizetési árak Temesvárott és vidéken kézbesítéssel: havonként 80 Lei, negyedévre 240 Lei, félévre 450 Lei, egész évre 900 Lei. Köztisztviselők és állami nyugdíjasok részére: havonként 60 Lei, negyedévre 180 Lei, félévre 350 Lei, egész évre 700 Lei.

1929 / CSÜTÖRTÖK / FEBRUAR 21

ARA 4 LEI / BUKARESTBEN 5 LEI

TIMIȘOARA, V. ÉVF. / 41. SZÁM

## A megértés

Szellemét hirdetjük az egyenetlenség helyett, a szeretet hatalmát hirdetjük a gyűlölet helyett a magánéletben, közéletben, politikában egyaránt. Különösen mi kisebbségi sorsban élők érezzük súlyos terhét a velünk szemben megnyilvánuló szeretetlenségnek, amely tíz év óta minden rendelkezését a kormányhatalomnak velünk szemben diktálta. És ezért hatványozottan jól esik, ha a politikai bizalmatlanságnak ezen a sűrű ködön áttör egy napsugár, mely a tulsó oldalról szintén a megértést hirdeti velünk szemben. Jól tudjuk, hogy amint egy fecske nem esinál tavaszt, egy-egy napsugár sem jelent még nyarat. Azonban megbizonyosodunk róla, hogy a napmeleg megvan és mesterségesen vonják el tőlünk. Még lehet tehát reményünk is, hogy a megértés szelleme diadalmasodni fog és akkor elérkezett az ideje annak is, hogy a kisebbségek emberi jogaik teljességéhez jutnak. Biztató ígéret erre Pop-Ghita képviselő felszólalása a képviselőház tegnapi ülésén. Amint megírtuk, erélyes hangon szált síkra amellet, hogy a kisebbségi iskoláknak megadják az államsegélyt és követelte, engedjék meg a kisebbségeknek, hogy anyanyelvükön tethessék az érettségi vizsgát. Legyen bátorsága a miniszternek ilyen rendelkezést kiadni, — mondotta. Oh, mennyire megváltoztak az idők! Régen, sok-sok év előtt, amikor az emberek még lázálmaikban sem érezték a világháború fenyegető veszedelmének szelét, a természetes jogok elismeréséhez nem kellett bátorság. A régi Magyarországon román diákok román iskolákban románul vizsgázhattak. Igaz, hogy akkor még nem igen firtatták, mi a népek önrendelkezési joga, a Népszövetség malmában sem örültek még sőt, sem szalmát nem csépeltek. És bátorság sem kellett a jószághoz, a szeretethez, a megértéshez, az igazság és jog elismeréséhez és gyakorlásához. Azóta megszületett a népek önrendelkezési joga, negyven millió ember él kisebbségi sorsban és ennek a negyven millió embernek nap-nap után elkeseredett és legtöbbször meddő küzdelmet kell folytatnia nemzeti létéért. Ritkán hangzik megértő szó is velünk szemben. És ezért feljegyzésre érdemes, ha valakinek van bátorsága a megértésnek ezt a szellemét idézni. Nem merjük üdvözölni Pop-Ghitát bátorságá-

ért és nyíltságaért, mert olyan idöket élünk még mindig, amikor a mi elismerésünk egész életére kompromittálhatja. De szívünkben kinyílik a hála virága irányában. Sokat, nagy ered-

ményt nem várunk felszólalásától. Hogy nem is várhatunk, efelöl nem hagyott kétségben a közoktatásügyi miniszter válasza. Talán nincsen hozzá „bátorsága“. Ha a mostani rendszer

marad meg, néhány éven belül egészen bátran lehet gyáva. A magyar iskolákban engedélyezheti a magyar diákoknak a magyar nyelvű érettségit, mert — nem lesz már magyar iskola.

## A püspök kémkedik írja egy román lap Létics György dr. görög keleti szerb püspökről

Temesvár, február 20.  
Létics György dr. temesvári szerb püspök a Bánságnak a békeszerződésben történt szerencsétlen kettéosztása után Nagybeeskerekre tette át székhelyét, püspökségének Romániához tartozó részét pedig vikariátus által kormányozta. Az egyház megye ügyei azóta sem nyertek még rendezést, az egyházjog szerint Létics még ma is püspöke egyházmegyéje romániai részének és így csak természetes, hogy időnkint ellátogat Temesvárra. Annál inkább főpapi kötelessége ez, mert hiszen Nikolics

dr. lemondása óta tulajdonképpen vikáriusa sincsen a temesi szerb püspökségnek. Erre a rövid bevezetésre azért volt szükség, mert az Urlatianu Radu szerkesztésében megjelenő Tribuna Banatului című időszakos lap kvalifikálhatatlan tonusban támadja a szerb egyházfőt temesvári látogatásai miatt. A lap megvonja tőle a jogot, hogy mint magánember jöhessen Romániába, mert ide semmiféle kötelek nem fűzi, egyházi látogatásokat tenni pedig — ugyancsak a lap szerint — nincs semmi joga. Azután olyanokat ír, amiket a mi nyomdafesté-

künk nem bír el, majd arra a következtetésre jut, hogy Létics a szerbek javára kémkedik Romániában. Követeli a hatóságoktól, hogy haladéktalanul indítsák meg az eljárást Létics ellen és utasítsák ki az ország területéről. Amennyiben ezt nem tennék, majd gondoskodnak róla, — Urlatianuék — hogy elvegyék a kedvét a látogatásoktól. Nem vagyunk hivatottak a szerb püspököt a támadások ellen megvédeni és így legalább is furesának találjuk, hogy román lapban hogyan értelmezik a nemzetközi jogot, no meg a vendégjogot is.

## Bűnös üzelmek vádja a város vezetősége ellen

Temesvár, február 20.  
A Danubia-ügyben felkavart hullámok még el sem simultak, máris újabb nagyszabású büntetőeljárás ígérkezik. A temesvári ügyészségtől távolálló helyről nyert hiteles értesülésünk szerint az ügyészséghez feljelentés érkezett, amely arról vél tudni, hogy az utóbbi évek során a temesvári városházán bűnös manipulációk történtek a köztulajdon kezeléséről és nagy összegre rug az így elkövetett kár. Az ügyet természetesen a legnagyobb diszkrecióval kezelik és még egyáltalában nem áll módunkban közelebbi adatokat közölni, hogy voltaképpen kik ellen irányul a most tett büntető feljelentés. Arról sem tudunk természetesen, hogy a feljelentésnek mennyiben van komoly alapja.

A megindítandó ügyészi nyomozás lesz hivatva megállapítani, hogy mennyiben történtek szabálytalanságok és bűnös üzelmek a temesvári városházán, ha egyáltalában történtek.

A temesvári ügyészség részéről megindítandó büntető eljárás kapcsán a

belügyminisztérium is szigorú vizsgálat megindítására határozta el magát. Valószínű, hogy egy belügyminisztériumi vezérfelügyelő jön majd Temesvárra, aki különleges meghatalmazás alapján néhány évre visszamenőleg felülvizsgálja a temesvári városháza ügymenetét, részletesen áttanulmányozza az utóbbi években eszközölt közmunkák elszámolásait is. A vád egyelőre nem irányul senki ellen és még konkrét formát sem nyert.

A megindítandó vizsgálatnak az a feladata lesz, hogy tisztázza azt a sok mendemondát, amely Temesvárott elterjedt.

Tudósítónk a feljelentés ügyében érdeklődött a városházán, ahol a következő felvilágosítást kapta:

— Hogy van-e ilyen természetű feljelentés, vagy nincsen, arról nem tudunk. Nyugodtan nézünk azonban eléje az esetleges vizsgálatnak. Sejtelmünk sincsen, hogy ki lehet a feljelentő. Talán olyan valaki, akinek állás iránti ambíciói nincsenek kielégítve, vagy olyan valaki, aki mást akar a városnál az állásából kipiszkálni és abba

vagy maga szándékozik beülni, vagy más valakinek óhajt helyet csinálni. Mindenesetre mihelyt megtudjuk, hogy kiesoda a feljelentő, mi is meg tesszük ellene a feljelentést.

Ami azt a vádat illeti, hogy bárki is könnyelműen kezelte volna a város vagyonát és a köztulajdon kárt okozott volna, az nevétséges állítás.

Nem egy ember kezeli a város vagyonát, se kettő és minden intézkedés, ami pénzkidással jár, az állandó választmányon megy keresztül és annak a jóváhagyásával történik. Lehetőség, hogy megint a színházépítés ügyét akarják felkavarni. Erre vonatkozólag decemberben a nagytanács ülésén elhangzott felszólalás alapján bizottsági vizsgálat folyt le, amely az összes tételeket igazolta.

Ennyit mondtak a városházán. Értesülésünk szerint az ügyészség előtt levő feljelentés nemcsak a színházépítésre, hanem a városi temetőben történt visszaélésekre, azonkívül egyéb ügyekre is vonatkozik.

# Lugoson

ugyanabban az időben jelenik meg a Déli Hirlap, mint

# Temesvárott

## Ismét érvénybe léptek a mai napon a maximális árak

Temesvár, febr. 20.

Temesvár város állandó választmánya, január végén elhatározta, hogy a maximális árakat február elsejétől kezdődőleg megszünteti és a szabad kereskedelmet visszahelyezi régi jogába. Erre a városnak különböző okai voltak. A maximális árak ellen a pékek és hentesek, valamint a vendéglősök és kávéosok — akik a maximális árakkal sohasem voltak megelégedve — állandóan küldöttek, sőt, miként a múltban láttuk, a város akarata ellenére a kormánytól nem egyszer kieszközölték azt, hogy a maximális árakat javukra felemelték. A város ennek a sok kísérletezésnek végét akarta vetni olyképpen, hogy a maximális árakat megszüntette. Ugyanis az a vélemény alakult ki, hogy a szabad kereskedelemmel együtt visszatért a szabad verseny is, amely irányítólag fog hatni az árak alakulására.

A közel három hetes maximális árak nélküli időben azonban a kedvező áralakulás nem volt tapasztalható és különösen a pékek tették meg azt, hogy kétszer is emelték az árakat.

A város már-már azon gondolkodott, hogy a maximális árakat újból életbelépteti.

A maximális árak azonban a város kezdeményezése nélkül is újból életbe lépnek és így a város nem is kénytelen az érdekeltek részéről az ódiomot magára venni. A kormány ugyanis tegnap leiratot intézett a városhoz, amelyben közli, hogy azt a határozatát, amellyel a maximális árakat megszüntette, nem hagyja jóvá és felhívja a városi tanácsot, hogy a lisztre, kenyérrre, zsírra, húsra, valamint a vendéglői ételekre vonatkozólag, továbbra a tejsz és mindazonra az élelmiszerekre vonatkozólag, amelyeknek ára a múltban maximálva volt, újból állapítsa meg haladéktalanul a maximális árakat. A kereskedelmi miniszter, aki ezt a döntést hozta, a megokolásban kimondja, hogy

a maximális árak mindaddig nem helyezhetők hatályon kívül, amíg a spekulatörvény — amely az élelmiszerekkel való uzsoráskodás megszüntetésére is szolgál — fennáll.

Már pedig ezt a spekulatörvényt egyelőre nem lehet hatályon kívül helyezni, mivel egyesek visszaélnék a helyzettel és olyan magas árakat követelnének az élelmiszerekért, amely már egyenlő az uzsorával. A spekulatörvény tehát előírja a maximális árak megszabását és azért ezek felfüggesztése tulajdonképpen a törvény megsértésével egyenlő. Ennek a törvénynek a maximális árak felfüggesztésével való megsértése pedig bántja a közönség érdekeit.

C r a c i u n György dr. helyettes főpolgármester az állandó választmány tegnap délutáni ülésén ismertette a kereskedelmi miniszter leiratát és egyben rámutatott arra, hogy a város amugyis foglalkozott már a maximális áraknak újból való megállapításával.

Arra való tekintettel, hogy a miniszteri rendelet haladéktalanul követeli a maximális árak életbeléptetését, az állandó választmány elhatározta, hogy máától fogva ismét maximális árakon lehet csak élelmiszereket eladni. Tekintettel azonban arra, hogy

az árvizsgáló bizottság összehívására és ülésére már nem volt idő, úgy döntöttek, hogy február hátralévő kilenc napjára a januári maximális árakat léptetik életbe.

Eszerint a liszt ára a malomban a következő lesz: fehér liszt 11 lei, főző liszt 9 lei 50 bani, fekete liszt 7 lei, kisinyben való árusításnál a fehér liszt 12 lei 50 bani, a főző 11 és a fekete 9 lei kilónként. A kenyér ára kilónként: fehér 11 lei 50 bani, félbarna 10 lei, fekete 8 lei. A husarak minőség szerint vannak megállapítva és pedig marhahus 30 és 32, borjúhús 44 és 48, disznóhús 44 és 48, juhús 22 és 24, zsir 70 és nyers szalonna 64 lei kilónként. Márciusra új maximális árakat fognak megállapítani.

## Ellopták a dollárokat a zsebéből és odaveszett a földvásárlásra szánt pénz

Temesvár, február 20.

U l l r i c h Péter sódi lakos nagy örömeződéssel jött be vasuton tegnap Temesvárra. A zsebében volt egy levél, amelyben Amerikában élő apja értesíti, hogy négyszázhusz dollárt küldött haza. A pénz arra való volt, hogy azon földet vásároljanak és a levélben ígéret volt arra nézve is, hogy ezt a dollárküldeményt követni fogják még továbbiak. Aztán volt Ullrich Péternek a zsebében egy másik levél is, hivatalos irat, amelyben a temesvári postaigazgatóság amerikai levélosztálya értesíti, hogy

a négyszázhusz dollár megérkezett és annak átvétele bármikor megtörténhetik.

Ullrich Péter megérkezése után a pályaudvarról egyenesen a főpostára sietett. Korán érkezett, várnia kellett

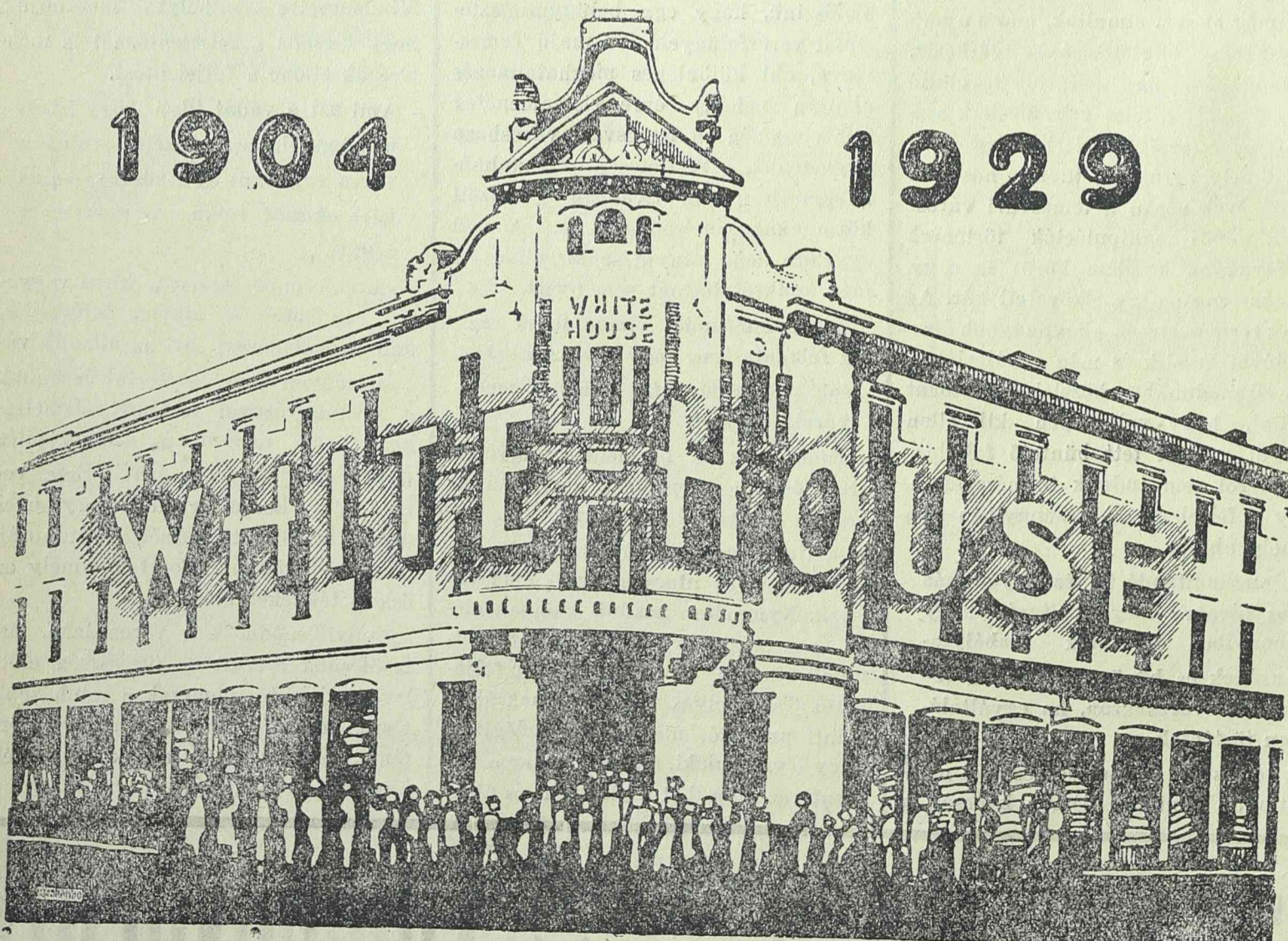
és mikor végre ott voltak a hivatalnokok, besietett és kérte a pénzét. Megmutatta a hivatalos értesítést valamint személyi igazolványát, amire hamarosan megkapta a dollárokat. Nagyon boldogan nézegette a hosszukás bankjegyeket és meglegedetten dugta azokat zsebre. A délelőttöt aztán az egyik koresmában töltötte, ahol időgált és közben arról álmodozott, hogy milyen jó lesz majd megművelni azt a földet, amelyet a dollárokon szerez. Délután három óra tájban aztán kibalagott az állomásra. Közben egy-egy kirakatnál is megállott és bámészkodott. Mikor aztán a pályaudvarra ért, nagy rémület fogta el, amikor bele nyúlt a zsebébe és nem lelte ott a négyszázhusz dollárt, ami közel hetvenezer leinek felel meg.

Ijedten rohant a rendőrprefektúrába ahol bejelentette az esetet. A rendőrség azon a véleményen van, hogy valaki a koresmában megfigyelhet amint a dollárokat nézegette, azt nyomon követte és egy alkalmas pillanatban, amikor Ullrich valami kérésben gyönyörködött, elemelte tőle a pénzt. Az ügyes zsebtolvajt keres a rendőrség. Ullrich Péter pedig egyelőre a dollárok nélkül nem mer visszamenni Sósra.

## Tragédia amelyben Nedeanu a főrendező

Temesvár, febr. 20.

Re i n g e w ü r z Géza volt gyávárosi koresmáros szomorú tragédiájáról lesz itt szó. Reingewürz Maróvásárhelyről jött Temesvárra és Gyávárosban a Burkus-utca 1. szám alatt koresmát nyitott. Abban a házban volt, hogy még a régi intézkedések vannak életben, amelyek szerint mindaddig, amíg italméresi engedélyt nem kapja meg, jelentéktelen bírság mellett folytathatja üzemét. N e d e a n u azonban mást akart. Alig nyitotta meg Reingewürz a koresmáját, ez Nedeanu tudomására jutott és a szegény koresmárost, akinek napi bevétele a három-négyszáz lei között mozgott, százhetvenezer lei bírság megfizetésére kötelezte. Nedeanu intézkedésére a koresmát és a berendezést, Reingewürz összes ingóságait elárverezték. Harmincezer leit hajtott be a végrehajtó, mert az árverésen elkotyavetyélték a holmikat. De a harmincezer leiből nem lehetett százhetvenezer leies bírságot kifizetni és a temesvári törvényszék szabadágvesztésre változtatta át — Nedeanu kérelmére — a hátralékos százharmincezer lei bírságot. Reingewürzöt, mivel nem tudott fizetni, beszállították a temesvári ügyészségi fogházba, ahol már két hónap óta ül. A temesvári vendéglősök és kávéosok ipartestülete mentőakciót indított és legutóbb, amikor kiküldöttei Bukarestben jártak, P o p o v i c i Mihály pénzügyminiszternél is közbenjárta. Most már napok kérdése, hogy az ügy méltányos elintéztét nyer.



## Jubileumi vásár

WHITEHOUSE központi népáruházban

Az idény legnagyobb

üzleti eseménye!

A közismert Whitehouse (Déli-déli-palota) 25 évvel ezelőtt épült, mely negyedszázados évfordulót a Whitehouse központi divatnépáruház egy népszerű jubileumi vásár rendezésével ünnepli meg. Ezen vásáron óriási választékban a legszebb s legjobb áruk kerülnek eladásra.

# Felfalták a farkasok

## Olaszországban farkascsorda megtámadt egy apát fiával és a szerencsétlen gyermekeket apja szemeláttára marcangolta szét

Temesvár, febr. 20.

urópszerte a hideg enyhülése következett be. Temesvárott tegnap a hőmérő ismét a fagypont fölött állott napközben sok olvadás volt. A Belegyő térségében is eltűnt már helyenként a hó, és ott, ahol még van rajta, nem volna tanácsos arra ráállani. Erdélyben és a regátban szintén enyhült az idő.

Magyarországon

minden városban napközben szintén nőtt a hőmérséklet, a hőmérőben a hőmérőszlop. A magyar államvasutak összes vonalain újból megindult a forgalom, ugyancsak a Dél-Észak-utakon Ausztriában még mindig nagy hóviharok vannak, azonban a hideg mindenütt alábbhagyott. A vasúti közlekedés is megindult a legtöbb helyen és így Bécsben a széninség is elenyészett. A vízhiány is megszűnt és a vízvezeték hivatallal értesítette a községeket, hogy a magánlakásokban a fürdőszobák ismét használhatók. A városi fürdők rövidesen szintén megnyitnak.

Csehszlovákiában

minden helyen nagy az árvízveszedelem. Pozsonyban úgy akarják az árvízvetést megakadályozni, hogy a Duna jegét felrobbantják. A toronymagasságra összerakódott jég felrobbantására a hatóság már megtette az előkészületeket. Nagy olvadások következtek be Jugoszláviában is. Itt is leginkább a Duna vízszintje fenyeget veszedelemmel. Dalmáciában és Boszniában még mindig vannak falvak, amelyek a nagy hó miatt megközelíthetetlenek. A hatóságok telefonon és táviratilag nem tudnak ezekkel az elzárta községekkel érintkezni és így sejtelmük sincsen róla, hogy a lakosság hogyan bírta ki a nagy hideget és hogy az élelmiszerhiány nem okozott-e katasztrófát.

Római jelentések szerint

Olaszországban

az idő még mindig igen hideg. Ascopice tartományban a hatalmas hóviharok tönkretették a villamostelepet. Két alkalmazott a hóban halálát lelte. Az Abbruzókban nagy farkascsordák garázdálkodnak, amelyek bebetörnek a falvakba és pusztításokat visznek véghez a háziállatok között. A farkasoknak már több ember is áldozatul esett. Egy parasztember tízéves fiával együtt a hegyeken keresztül a szomszédközségbe gyalogolt, amikor egyszerre farkasok üvöltözve szaladtak feléjük. A paraszt és a fia egy közeli fára másztak föl és ott kerestek a farkasok elől menekülést. A vadállatok azonban nem mozdultak a fa alól és pokolias kórusban üvöltve másnap reggelig maradtak ott. A fiú, akinek tagjai a nagy hidegben megdermedtek, hirtelen leesett a fáról.

Felfalták a farkasok.

A farkasok a szegény gyermekeket vetették magukat és pillanatok alatt szétépték, aztán összeverekedtek a prédán és egymást marták. A szegény apa, aki kénytelen volt végignézni gyermeke pusztulását, kétségbeesetten ugrott le a fáról és kész volt meg-

halni, de nem akarta gyermeke borzasztó halálát túlélni. A farkasok éppen megtámadták, amikor hirtelen lövések dördültek el. Több farkas véresen terült el, a többi pedig megfutamodott. A lövéseket négy csendőről álló járőr adta le. A parasztot súlyos sérülésekkel a közeli faluba szállították a csendőrök. Flórencben nagy

élelmiszerhiány támadt, mert a környékbeli utak a magas hó miatt járhatatlanok és azokon a falvakból nem tudnak élelmet a városba szállítani. Ferrara közelében az egyik faluból ellopták a padokat és azokat parasztlakásokban a hidegben felfűtötték. A csendőrség a tolvajokat letartóztatta.

## Lázadás tört ki

### a mexikói köztársasági elnök hatalmának megtöntetésére

Mexikó, február 19.

Valenzuela volt londoni követ vezetésével Gil köztársasági elnök és kormánya ellen lázadás tört ki. A mozgalom mögött állítólag Gallez exkzelnök áll. Ez kissé hihetetlennek hangzik, mert a lázadásnak az a célja, hogy a mexikói katolikus egyházat visszahelyezzék jogaiba. A kormány közli, hogy a lázadás jelentéktelen, mert a lázadóknak mindössze

öt száz főből álló csapatjuk van. Ezzel szemben azonban más oldalról jelentik, hogy Nanso tábornok, Sonora állam katonai kormányzója, aki a lázadók egyik vezére, nyolcezer főnyi katonaságával bevonult Nogallesbe. Nogalles helyőrsége csatlakozott a lázadókhöz, amire azok megerősödvé tovább vonultak Hermosillo irányába. Ha a lázadás győzelemmel végződik, akkor valószínűleg Valenzuelát kiáltják ki köztársasági elnöknek.

## Bukott bank igazgatói a vádlottak padján

Dés, február 20.

Heteken keresztül tárgyalta a dési törvényszék azt a nagy érdeklődést keltett bűnpert, amelynek vádlottai a Szamosújvári Kereskedelmi Bank igazgatói és igazgatósági tagjai voltak. Muresan dr. dési törvényszéki elnök tegnap délben tízenkét óraker hirdette ki a dési bankigazgatók bűnpertében az ítéletet, akiket az ügyészség csalárd bukással vádolt. A tárgyalási termet zsúfolásig megtöltötte a közönség, amikor Muresan elnök az ítéletet felolvasta. Eszerint a törvényszék Semlyén Aurél igazgatót csalárd bukás miatt egy évi börtönrre és

politikai jogainak három évi felfüggesztésére ítélte. A vizsgálati fogságból a bíróság tíz hónapot és kilenc napot kitöltöttnek vett. Semlyén Károlyt a törvényszék hat hónapi börtönrre ítélte és büntetését a vizsgálati fogsággal kitöltöttnek vette. Ájen Jenő, Lászlófy István dr., Bocásánszky János és Borbély István dr. vádlottakat a bíróság felmentette. Rosca főügyész az ítéletben megnyugodott, a védők azonban védenek ártatlanságára hivatkozva felebezést jelentettek be. A bíróság ezután Semlyén Aurél elsőrendű vádlottat szabadlábra helyezte.

## Rengeteg hadianyag és fegyver érkezik állandóan Belgrádba a cseh gyárakból

Belgrád, február 19.

Egyszer már jelentettük belgrádi diplomáciai köröknek azt az értesülést, hogy a jugoszláv kormány csehszlovákiai hadfelszerelési gyárakban nagyobb megrendeléseket eszközölt. Ezt a hírt most megerősítik és úgy tudják, hogy Jugoszlávia különösen a Skoda-műveket és a Rott-tölténgyárat halmozta el megbízásokkal és ettől a két gyártól nagymennyiségű fegyvert és különböző hadianyagot rendelt. Három csehszlovák fegyverszállítmány Pozsonyon keresztül már meg is érkezett Belgrádba. A vagonokban rengeteg ágyú, gépfegyver, puska, aknavető, kézigránát és külön-

böző munició volt. Február végére állítólag a negyedik szállítmányt várják Belgrádba. Zsifkovics miniszterelnök nagy légiflotta építését tervezi és ebből a célból cseh vezérkari pilótatisztek és mérnökök érkezését várják Belgrádba. Englisch dr. csehszlovák pénzügyminiszter a napokban Belgrádba érkezik és utazása állítólag szoros összefüggésben áll ezekkel a tervekkel. Jugoszlávia ugyanis jelenleg anyagilag felkészületlen és a fizetéseket bonnokkal teljesíti. Englisch dr. most ezeknek a bonnoknak a rendezése ügyében fog tárgyalni, nehogy pénzügyi zavarok álljanak elő.

## Zenebarátok szimfonikus koncertje és DON JUAN-szoáréja

február hó 23-án, szombaton este a Tiszti Kaszinóban. Számozott jegyek Bánátnál

## Tüntető

### felvonulásra készül a munkásság

Temesvár, febr. 20.

Megírtuk, hogy a múlt pénteken a munkások küzdősege járt Craiciu n György dr. helyettes főpolgármesternél, akitől a munkanélküliek részére az eddiginél nagyobb arányú segélyezést kértek. Az egységes szakszervezetek munkásságának számos tagja tegnap délelőtt a Munkásokotthonban gyűlést tartott, amelyen élesen keltek ki a város vezetősége ellen, amely elégtelen mértékben adja a munkanélküli segélyeket. Bejelentették azt is, hogy a munkásság utcai felvonulást akart rendezni emiatt, ettől azonban Crenian Aurél rendőrprefektus közbelépésére egyelőre elállottak. Végül elhatározták, hogy vasárnap, február 24-én a Gyárudvarban nagy gyűlést tartanak, amelyen a munkanélküliség ügyével foglalkoznak és majd akkor döntenek el, hogy rendezzenek-e utcai tüntető felvonulást, vagy sem.

## Szabolcska

### főesperes bucsuztatása

Temesvár, február 20.

A református egyház templomi ünnepélyét, mely a múlt vasárnapról Sullyok István püspök gyengélkedése miatt elmaradt, következő vasárnap, február 24-ikén délelőtt 10 órai kezdettel feltétlenül megtartják.

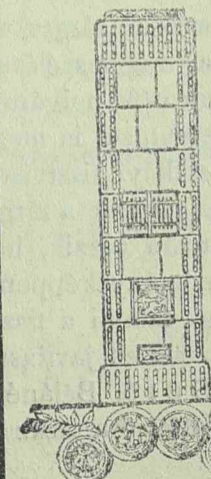
Az ünnepi istentisztelet Szabolcska Mihály hálaadó és elbucszó imádságával kezdődik. Majd a gyülekezet alkalmi zsoltáréneke után Szabolcska László dr. tartja meg, mint az egyház új lelkészelnöke, székfoglaló prédikációját. Végül az egyházkerület püspökének, templomi funkciója után a püspök üdvözlése, majd az ő gyülekezeti áldása zárja be az ünnepély templomi részét. Délben az egyházközség püspökének és nyugalmába vonuló főesperesének tiszteletére ünnepi ebédet rendez a Ferdinánd szálloda téli kertjében. Erre a bankettre minden férfi érdeklődőt szívesen látnak. Jelentkezni csütörtökön estig az alábbi helyeken lehet: Református lelkészi hivatal, a Magyar Párt belvárosi irodája (Jenőherceg-utca 8.), Antalóczy Gusztáv üzletében (Szent György-tér), a Józsefvárosban Pfendt Jakab üzletében (szemben a katolikus templommal) és a Gyárvarosban Janesó Árpád péküzletében (Fő-utca 23.) és Dragácski Sándor üzletében (Galamb-utca 2.)

## Pucher András

### Cserépkályhagyár

Timișoara-Iosefin  
Strada I. C. Brătianu No. 6  
Józsefváros, Uri-utca.

Allandó nagy raktár  
Cserépkályha és kandallókban  
Tűzhely és tűzhelycsempék  
fehér és különböző más színekben  
Fayence-falburkolati lapok  
Keramik-padlólapok  
Chamottetégla és 2359  
Chamotte liszt.



## Hirek

Kertész Évi



A Déli Hírlap által rendezett szépségversenyen az első díj nyertese

(Roth felvétele)

(Fenyő klisé)

— A polgármesterválasztás ügyével kapcsolatban megjelent tudósításban megírtuk, hogy Nix Ferenc a városi nagytanács tagja a temesvári munkásság nevében követelte, hogy olyan polgármestert jelöljenek, aki az összes kisebbségek nyelvét beszéli. A szociáldemokrata munkásság tiltakozik ezen beállítás ellen, mert Nix csak az egységes nevében beszélhetett és az amsterdami internacionálé mellett kitartó temesvári munkásság nem azonosítja magát a „moszkvai recept szerint dolgozó” dolgozók blokkjával. Amikor a magunk részéről is leszögezzük, hogy a szociáldemokratákat egész tenger választja el az egységes mentalitásától, megállapítjuk, hogy Nix tényleg csak annak a frakciónak a nevében beszélhetett, amelyhez tartozik.

— Szilágyi Dózsa konferenciái. Szilágyi Dózsa premontrói kanonok, a kiváló hitszónok, március tizenharmadikától huszadikáig bezárólag a temesvári női kongregációk felkérésére a józsefvárosi piébániatemplomban lelkiyagorlatokat tart.

— Magyarország új bukaresti követe. Villani Frigyes báró, bukaresti magyar követnek Párisba való távozásával megüresedett követi állásra a magyar kormány Magyar Antalt, a párisi magyar követség tanácsosát szemelte ki. Mint most Budapestről jelentik, Magyar Antalnak bukaresti magyar követté való kinevezése megtörtént és Magyar legközelebb elfoglalja állását.

— Bánsági és erdélyi tisztviselők reménységértékeztése. Kolozsvárról jelentik: Voicu Nitescu erdélyi miniszter és Mirto belügyi államtitkár szombaton Kolozsvárra érkeznek, ahol az erdélyi tisztviselőkre nézve nagyfontosságú tárgyalások lesznek. Ezekre a megbeszélésekre az összes erdélyi városok polgármesterei és megyei prefektusai is meghívták őket. Az erdélyi tisztviselők nagy reménységgel néznek a tárgyalások elé, mert biztosra veszik, hogy a tárgyalások eredményeképpen a kormány módot fog találni a tisztviselők jelenlegi helyzetének javítására.

— Adomány. Sütő Béláné a temesvári ingyentej akcióra száz leit adományozott.

## Madgearu miniszter támadása a liberális rendszer ellen

Bukarest, február 20.

A kamara tegnapi ülésén Fischer Tivadar dr. napirend előtti felszólalásában kéri a belügyminisztert, hogy az elbocsátott kisebbségi tisztviselőket állásukba helyezze vissza, kéri, hogy a Goga által kibocsátott bizalmas intézkedést, hogy a kisebbségi jegyzőket mozdítsák el, a kormány helyezze hatályon kívül.

Napirenden a komercializálási javaslat szerepelt, amelynek tárgyalása során Madgearu iparügyi miniszter szólalt fel. Kifejtette, hogy a nagy költségvetési deficit miatt az

ország természeti kincseinek fokozottabb értékesítésére kell törekedni. Ez teszi szükségessé, hogy a jövőben az állami bérletek és koncessziók kiadása a parlament ellenőrzése mellett történjék. Éles támadást intéz a liberálisok és a Banca Romaneasca ellen, amely az egyéni érdekei érvényesülésére elhanyagolja az állam és a nemzet érdekeit. Okmányokkal igazolja, hogy a liberálisok jövedéki rendszere, a koncessziók kiadási módja megbukott és súlyos válságba sodorta az országot. Kéri a javaslat elfogadását.

— A villanytelep állandó kiállítás. Minthogy a közönség a villamos főzőautomata működését az előző heti bemutatások alkalmával nagy érdeklődéssel kísérte, a következő csütörtökön, azaz február 21-én a porszívók és parkett-fényesítők bemutatására kerül a sor, mely alkalmával ezeknek szakszerű kezelése és okszerű fentartása is ismertetés tárgyát fogja képezni. Említett készülékek igen könnyen kezelhetők és nagy teljesítményük mellett aránylag kevés áramot fogyasztanak, miért is minden háztartásban nélkülözhetetlenek.

— A Nedeanu elleni tiltakozás frontja. A német-sváb népközösség választmányi ülésén legutóbb a temesvári adózásokkal és Nedeanu pénzügyi vezérfelügyelő működésével foglalkozott. A választmány megállapította, hogy idén éppen olyan kiméletlenül folynak az adókövetések, mint tavaly és a helyzet semmivel sem enyhült. Nedeanu, bár eltávolították a temesvári pénzügyigazgatóság éléről, mégis itt maradt és az adókövetéseket irányítja. A választmány Bocu Széver bánsági miniszternek és Popovici Mihály pénzügyminiszternek tiltakozó táviratot küldött, amelyben Nedeanunak az adókövetések éléről való azonnali eltávolítását kérte.

— A temesvári teozófusok társasága most tartotta évi közgyűlését, amelyen a hivatalos ügyekben Bukarestben időző Rusu elnök helyett Sauer Berthold dr. titkár elnökölt. Felolvasásra került az évi jelentés, amely részletesen számol be a múlt évi működésről és a romániai teozófusoknak 1928. júniusában Temesváron lefolyt kongresszusáról, valamint az év folyamán tartott konferenciákról. Az egyesület a múlt évben három könyvet adott ki és pedig kettőt románul, egyet pedig magyarul. Mindhárom könyv fordítása Krsinamurti, a teozófusok vezetője egy-egy művének. Végül elhatározták, hogy a mostani esztendőben számos nyilvános előadást és konferenciát fognak tartani, hogy a teozófia részére minél több hívőt szerezzenek. A temesvári teozófusok társaságának jelenleg hatvanhárom tagja van.

— Szünőben az influenza. Budapestről jelentik: Az influenzának újabban tizenkét halottja volt. A járvány terjedése megszűnt.

A MATILD-víz

keverve a legkellemesebb itallal

egyetlen banketnél sem hiányozhat, mert ez a vezető márka és borral

— Halálozás. Súlyos csapás Berger Manót, a temesvári számitolóbank igazgatóját. Három előtt Aradon meghalt a fivére és elhalálozott Aradon elő másik fia Berger Vilmos is hatvannyolc korában. Berger Vilmos Aradon tiszteletnek örvendő kereskedő Halálát három leányán kívül öccse Berger Manó gyászolja, Berger most tegnap délután Aradon részvét mellett temették el.

— Feljelentés egy józsefvárosi cég ellen. Dimitriu Pál temesvári kereskedő feljelentést tett temesvári ügyészségen idősebb ifjabb Hamesz János, a józsefvárosi Bonnáz-utcában levő S cég tulajdonosai ellen, akiket a vádol, hogy bűnös váltómanipulációk üztek. A feljelentés szerint ifj. Hamesz János eltűnt Temesvári A temesvári ügyészség rendelete tegnap délután lefoglalták idős Hamesz János utlevelét is. Ma kezdődik a kihallgatás a feljelentés ügyében.

\* A Déli Hírlap Budapeston állandóan olvasható a Park-szálloda közléseiben, VIII. Baross-tér 18.

Mindenki csak a PALACE

bár hangzatos estéről beszél. Teljesen új műsort mutatnak be a nagyszerű:

„NANDYS” REVÜ GIRLS

társulat teljesen új, ragyogó kosztümökkel. Kizárólag csak a „Palace”-bárban lépnek fel 11 órai kezdettel.

Parkettánc szolid árak (881)

Látogassa meg



az 1929-iki

LEIPZIGI TAVASZI VÁSÁRT

ez kifizetődik Önnek

Kezdődik március 3-án

Mintavásár: március 3-tól 9-ig

Nagy technikai és építészeti vásár: március 3-tól 13-ig

Textil vásár: március 3-tól 7-ig

Cipő- és bőrvásár:

március 3-tól 6-ig

Mindennemű felvilágosítással postafordultával szolgálnak:

Leipziger Messamt, Leipzig

és

ANGERBAUER JENŐ

Timisoara, I., Str. Praporgescu 3,

a Messamt tb. képviselője.

**Szomoru szabadságolás a fogházból.** A Danubia ügyel kapcsolatban legújabb letartóztatottak sorában van **Table Miklós dr.** a **temesvári tanítóképző gondnoka** is. **Table** címére tegnap délután távirat érkezett, amelyben Szörény-megyében lakó fivére értesíti, hogy agg édesanyja halálán van. **Table** védői felkeresték **Jonescu Miklós vizsgálóbíró**t és **Seciureanu Romulusz vezetőügyész**t, akikről azt kérték, hogy adjon **Table**nak szabadságot. A vezetőügyész a vizsgálóbíró ellenjegyzésére utasítást adott a fogházigazgatóságnak, hogy **Table** polgári rendőr kíséretében engedje hazautazni. **Table** ma reggel elutazott haldokló édesanyjához.

**Vitával egybekötött előadás.** Világ gazdaság, gyarmatpolitika és gyarmatosítási kérdések címen vitával egybekötött előadást tart **Löbl Henrik** a **Lloyd-klub** termében, 20-án, szerdán este 9 órakor. Vendégeket szívesen lát az **Ezra zsidó kulturális egyesület.**

**Ujabb cseh kémfogdosás.** Prágából jelentik: **Szabó Jenő** huszonhét esztendő s z e g e d i orvos-tanhallgatót, aki román utlevéllel lépett át Csehszlovákia határát, kémkedés gyanúja miatt letartóztatták. **Szabó** tagadja bűnösségét és azt állítja, hogy a menyasszonyához utazott.

## Keleti perzsák

csodaszép példányok óriási választékban, hihetetlen olcsón kaphatók részletre is **STERNBERG-nél!**

**Troczkij Németországba akar utazni.** Berlinből jelentik: Berlinbe érkezett hírek szerint **Troczkij** él és a német kormánytól beutazási engedélyt kért. Nem bizonyos azonban, hogy azt megkapja-e, bárha **Loebe** parlamenti elnök pártfogolja. A sajtó e tekintetben nincsen egy fel fogáson, több lap helyesli a kérés megtagadását, más újságok viszont arról írják, hogy a kért beutazást meg kell adni. A **Lokalanzeiger** szerint **Troczkij** már hosszabb idő előtt megszökött Oroszországból és a szovjet eddig titkolta a szökést. Mikor azonban tovább nem lehetett titkolni, akkor közhírré tették, hogy **Troczkij** kiutasították. Hogy **Troczkij** körül tulajdonképpen mi az igazság, az csak később fog kiderülni.

**Hajók katasztrófája.** Konstanból jelentik: A **Lenin** nevű szovjethajó, amely teherrakománnyal és több száz utassal Konstantinápolyból Odessza felé tartott, tegnap a román partok közelében hajótörést szenvedett. A szovjethajó kapitánya a konstancai kikötőkapitányságtól drótnélküli táviró útján segítséget kért, mire nyomban mentőhajók futottak ki a **Lenin** végveszélyben levő utasai segítségére. Ezzel egyidejűleg híre érkezik, hogy a **Palpetro** nevű román hajó a **Márványtengeren** utasaival együtt elsüllyedt. Az eddigi hézagos jelentés szerint az utasokból és a személyzetből mindössze két matrózt sikerült megmenteni.

# Háborúra vezet egyes államok határtalan önzése

Brüsszel, február 19.

A népszövetségi ligák tegnap tartották meg első konferenciájukat, amelyekben a tanácskozások a népkisebbségek védelme, közgazdasági, jogi és politikai problémái körül folytak. Az angol delegátus javasolta, hogy juttassák érvényre a népszövetségi paktum tizenkilencedik paragrafusát. Ez a paragrafus a békediktatúrák revízióját célozza. A győző államok javaslataira elfogadták azt, hogy ebben az ügyben albizottságot küldjenek ki. Az albizottság egyik tagja **Peikár Gyula** magyar delegátus lett. **Paiker** magyar delegátusnak a Hágában ta-

valy már elvileg elfogadott javaslatát, hogy minden ország fővárosában földrajzi intézetek és muzeumok létesüljenek, amelyekben a többi államokat ismertessék, nagy tetszéssel egyhangulag elfogadták. **Sir George Paich** angol delegátus figyelmeztette a konferenciát arra, hogy némely közép-európai önérdékekért gazdaságilag tönkretesz a szomszédos államokat, ami elkerülhetetlenül háborút fog maga után vonni. A csehszlovák delegátus kijelentette, hogy Csehszlovákia visszautasítja ezeket a gyanúsításokat és hangsúlyozta, hogy az ő hazája készséggel kooperál gazdaságilag Magyarországgal.

**Ma reggel négy akasztás Zágrábban.** Zágrábból jelentik: Megirtuk, hogy **Prpics Márkó** rablóbandája négy tagjának kivégzését elhalasztották, mert **Vrbanc Jácón** elmebaj tört ki. Az orvosi vizsgálat megállapította, hogy **Vrbanc** lelki depresszióban szenved, azonban nem beteg és így kivégzését a törvény nem tiltja. **Prpics Márkót** és társait ma reggel akasztják föl a zágrábi fogház udvarán.

**A belgrádi törvénygyár.** Belgrádból jelentik: **Sándor** jugoszláv király jóváhagyta a legfelső törvényhozó tanács megalakításáról és hatásköréről szóló törvényt. A tanácsnak tizennyolc tagja van és elnöke **Jovanovics Mitilo**, a semmitűző volt elnöke. A testület tagjai többek között **Perics Nimko** volt szkupstinai elnök, **Markovics Bogdán** volt pénzügyminiszter és **Zubotics** volt miniszter. A testületben több belgrádi és zágrábi tanár is helyet foglal. A tanács maga nem dolgozhat ki törvényjavaslatokat, hanem az eléje terjesztett tervezeteket megvizsgálja és véleményt nyilvánít, amely azonban a minisztertanácsra nem kötelező. Az érdekelt minisztereknek jelen kell lenniök azokon az üléseken, amelyeken az őket érdeklő törvényjavaslatokat tárgyalják.

## SENZÁCIÓ

### KÉPVÁSÁRI

Bámulatos olcsó!  
RECORD, képkeregyár, Józsefváros,  
Hunyadi-ut 14. Telefon 14-33.  
(3856)

**Megkerült az ötödik betörő is.** Megirtuk, hogy **Fendt** Viktória magánzónának a gyárvárosi szőlőkben levő lakására betörték és onnan huszezer lei értékű holmit loptak el. A betörők közül négyet már elfogtak és tegnap került kézre **Budisan János** személyében az ötödik tettes is. **Budisant** átkísérték az ügyészségre.

**A Pátria kabaréban** teljesen új műsor. Fellépnek a kitűnő **Moppy** and **Joe** zeneparodisták kitűnő műsorral, továbbá **Sisters Dolly**, ragyogó táncakkal. **Stella** nővérek, **Wessely** énekes, **Mauriss** komikus, **Severa** táncosnő, **Wessely Böske** és **Joco** a kitűnő nőimitátor, ragyogó kosztümjeivel. Reggelig nyitva. Belépődíj nines. Jazz band. Előadás után tánc.

**Kizártak nyolcszáz munkást.** Vajdahunyadról jelentik: A kaláni vasgyár igazgatósága januárban nem hosszabbította meg a munkások kollektív szerződését és kijelentette, hogy ezt csak abban az esetben teszi meg, ha a munkásság beleegyezik egy nagyobb mérvű bérredukcióba. A munkásság természetesen ebbe nem ment bele és amikor a tárgyalások a munkások képviselői és az igazgatóság között megszakadtak, döntőbíró-ságot javasolt, amit azonban a gyár vezetősége visszautasított. Nagy meglepetés érte a gyár nyolcszáz munkását, amikor hétfőn reggel munkába akart állani és a gyár kapuit zárva találta. Az igazgatóság kijelentette, hogy a munkásokat kizárta. A munkásság most a munkaügyi miniszter közbenjárását fogja kérni.

**Tizenegy autótaksziállomás lesz.** A város újból revízió alá vette az autotakszi állomáshelyeit és a város területén tizenegy autótaksziállomást jelölt ki. Ezek a következők: a Belvárosban a **Lloyd-sor** és a **Börze-ut** sarkán, a **Lloyd-sor** alsó végén a **Corsófényképzési műterem** előtt, a **Jenőherceg-téren** a **Tiszti Kaszinó** mellett, a **Szentgyörgy-téren** és a **Dóm-téren** a **Józsefvárosban** a **Józsefvárosi pályaudvar** előtt, a **Bonnaz-utca** és **Kosuth Lajos-utca** sarkán szemben a templommal, a **Fröbl-utca** és **Preyer-utca** sarkán, az **Erzsébetvárosban** a **Küttl-téren** és a **Telekház-téren** a **Novotny-féle** vendéglő előtt, a **Gyárvárosban** a **Coronini-téren**. Tervbe vették, hogy az egyes taksziállomásokon nyilvános telefonállomásokat állítsanak fel, hogy a közönség részére a takszik megrendelését megkönnyítsék.

**Két vonat kisiklott.** Bukarestből jelentik: A **Konstanca**—bukaresti gyorsvonat tengelytörés következtében **Mogosoia** állomás mellett kisiklott. A mozgóposta tisztviselője súlyos sérüléseket szenvedett. Ugyancsak tegnap kisiklott **Jilava** állomás közelében a **Giurgiu**—bukaresti személyvonat. A vonaton utazott **Joaniteescu** belügyi államtitkár. **Budugan** rózens fia és több kamarai képviselő. Emberéletben nem esett kár. Mindkét kisiklás ügyében megindították a vizsgálatot.

**A Déli Hírlap panaszkönyve.** Kaptuk a következő levelet: Tisztelt szerkesztő ur! A város területén két férfi és két nő piperecikkekkel hálal, amelyeket állításuk szerint a hadirokkantak javára árusítanak. Tudjuk, hogy a hadirokkantak nehéz viszonyok között élnek és hogy az a kis állami segítség, amit kapnak, nem nagyon elegendő ellátásukra. Azért bizony rászorulnak arra, hogy támogassuk őket. Azonban a hadirokkantak javára való hálalás méltatlan ehhez a nemes mozgalomhoz. Azok, akik a piperecikkekkel hálalnak, valóságos terrort fejtenek ki egyes lakásokban és megfenyegetik azokat, akik talán azért nem vásárolnak tőlük, mert éppen akkor nincsen pénzüik. Helyesebb volna, ha ezt a hálalást beszüntetnék, vagy legalább is utasítanák a hálalókat, hogy a közönséget ne terrorizálják.

**Uj közlekedésügyi miniszter jön.** Bukarestből jelentik: **Maniu Gyula** miniszterelnök tegnap tárgyalásokat folytatott **Alevra** közlekedésügyi miniszterrel. Most már valószínűnek látszik, hogy **Alevra** tábornok néhány napon belül kiválik a kormányból. Az új közlekedésügyi miniszter **Hossiescu** mérnök, a román vasúti szakértők egyik elismert tagja lesz.

**Eljegyzés.** **Varga Pál**, a bérautótulajdonosok szindikátusának elnöke és **Mihalkó Laura** jegyesek.

## Szenzációs butorvásár

a legolcsóbb árak mellett a **Butorszövetkezetnél** **Temesvár, Scudier-park.**

**A csendőrség átszervezése.** Bukarestből jelentik: A csendőrség átszervezésére vonatkozó törvénytervezetet a kiküldött bizottság megszövegezte és azt **Vaida** belügyminiszter tegnap beterjesztette a kamarának. Valószínű, hogy a komercializálási javaslat letárgyalása után a kamara ezt a törvényjavaslatot veszi tárgyalás alá.

**Sikkasztás helyett elszámolási differencia.** Megirtuk, hogy a **Franco Romana** biztosító társaság feljelentést tett **Labus** Károly nevű pénzbeszedője ellen, hogy az tizenötezer leit sikkasztott. **Labust** tegnap kihallgatták az ügyészségen, ahol azt vallotta, hogy tényleg elvesztett tizenötezer lei inkasszált pénzt, de azt nem sikkasztotta el annál kevésbbé, mert neki viszont ezen összeget meghaladó követelése van az intézettől. Kihallgatása után nyomban elengedték.

**\* Megnyílt a jubileumi vásár a Whitehouseban!** Ezen fővárosias üzleti propaganda kellemes feltűnést kelt és a vásárló közönség körében általános kedveltségnek örvend. Már a monumentális és valóban frappáns elrendezésű kirakatok gyönyörködtesítő képet szolgáltatnak a hozzá értő szemlélőnek. A kellemes hatást fokozzák még a már szinte minden képzeletet felülmúló alkalmi árucikkek és ezek hallatlan olcsó volta. Szívesen ajánljuk olvasóinknak ezen ritka előnyös vásárlási alkalmat.

**Zsombolyán** korán reggel kapható az aznapi **Déli Hírlap**

## Mulatság

**A Zenebarátok estélye.** A Zenebarátok Társasága február huszonharmadikán este a Tiszti Kaszinó összes termeiben tartja az idei évad legsikerültebb mulatságának ígérkező Don Juan estélyét. A szimfonikus hangversennyel egybekötött táncestély sikere érdekében a férfirendezőkn kívül száztagú női rendező bizottság is működik. A szimfonikus hangverseny műsorán Strauss Richard, Bartók Béla és Krenek, a sokat emlegetett Jonny spielt auf című jazz-opera című szerzőjének szerzeményei szerepelnek. A hangversenyt tánc követi, amelynek megnyitó számát a Zenebarátok zenekara kíséri. Az estély iránt Temesvárott egyre fokozódó érdeklődés nyilvánul meg. Jegyek elővételeiben a Bánát irodában válthatók.

**Teaestély Ujkisodán.** A Magyar Párt ujkisodai tagozata szombaton este nyolc órai kezdettel a Papp-féle kaszinóban jótékony célú teaestélyt rendez. Belépődíj nincsen, ellenben a teajegy megváltása kötelező. A teaestély után reggelig tartó tánc következik. Vasárnap, február 24-én délután az ujkisodai magyar műkedvelők három órai kezdettel műsoros délutánt rendeznek. Előadásra kerülnek a Brazíliai ültetvényes, a Krumplika-pálás, a Buksza és a Dániel ne bójg című egyfelvonásosok.

## Rádió

### Műsor:

**Szerda. (Február 20.) Bukarest. 6 óra:** Szórakoztató zene. 9 óra: Esti hangverseny. 11 óra: Zenekari hangverseny. **Budapest. 9 óra 15:** Szalontrió hangversenye. 12 óra: Zongorahangverseny. 5 óra 40: Az opera zenekarának hangversenye. 7 óra 25: Olasz nyelvlecke. 8 óra: Gramofonhangverseny. 8 óra 30: A zágrábi stúdió kamarazene estjének közvetítése. 10 óra 30: Cigányzene. **Bécs. 7 óra:** Wagner Lohengrin című operájának közvetítése, utána tánczene. **Berlin. 9 óra:** Hegedűhangverseny. 9 óra 30: Zenekari hangverseny. **Brünn. 5 óra 30:** Német énekhangverseny. 7 óra: Szórakoztató zene. **Hamburg. 6 óra:** Zenekari hangverseny. 8 óra: Jugoszláv zene. **Leipzig. 8 óra:** Népies zenekari hangverseny. 9 óra: Kamarazene. 10 óra 30: Kávéházi zene. **München. 4 óra:** Szórakoztató zene. 8 óra 15: Schrammel zene. 9 óra 40: Esti hangverseny. **Stuttgart. 4 óra 15:** Szórakoztató zene. 5 óra 45: Jugoszláv hangverseny. **Varsó. 6 óra:** Szimfonikus zenekari hangverseny. 8 óra 30: Jugoszláv zene. 10 óra 30: Tánczene.

## Rádió

készülékek, akkumulátorok, anódok és felszerelési cikkek, átalakítások és javítások jutányosan

**KECSKEMÉTI, Temesvár**  
Nagy katalógus és kapcsolási minta  
20 lei beküldése ellenében.

**Csütörtök. (Február 21.) Bukarest. 6 óra:** Dalest. 9 óra: Hegedűhangverseny. 11 óra: Zenekari hangverseny. **Budapest. 9 óra 15:** Gramofonzene. 12 óra: Trió hangverseny. 4 óra: Rádiószabadegyetem. 5 óra 40: Cigányzene. 6 óra 45: Angol nyelvlecke. 7 óra 40: Éva című operett előadása. 10 óra 30: Cigányzene. **Bécs. 4 óra:** Szórakoztató

zene. 7 óra 30: A bécsi szimfonikus zenekar hangversenye. **Berlin. 4 óra 30:** Szórakoztató zene. 8 óra: Opera előadása (Gluck: Die Maïenkönigin és Blech: Versiegelt.) **Frankfurt. 4 óra 35:** Zenekari hangverseny. 7 óra 30: Bach hangverseny. 9 óra 15: Keringőest. **Kattowitz. 6 óra:** Kamarazene. 8 óra 15: Esti hangverseny. 10 óra 30: Tánczene. **Krakkó. 6 óra:** Zenekari hangverseny. 8 óra 15: Zenekari hangverseny Victoire Past operaénekesnő

közreműködésével. 10 óra 30: Kávéházi zene. **Köln. 5 óra 45:** Szórakoztató zene. 8 óra: Esti hangverseny. 9 óra: Prisca-kvartett hangversenye. 11 óra kávéházi zene. **München. 5 óra 30:** Szórakoztató zene. 7 óra 30: Esti hangverseny. 9 óra 20: Könnyű zene. **Prága. 4 óra 30:** Szórakoztató zene. 7 óra 30: Szimfonikus zenekari hangverseny. **Stuttgart. 4 óra 35:** Szórakoztató zene. 8 óra: Puccini Turadot című operájának előadása.

## Színház

**Bölesödál.** A magyar társulat ma este bemutatja Fodor Lászlónak, Bölesödál című legújabb vígjátékát. A Bölesödálban a kiváló író a mai életből merítette alakjait, akik emberi szenvedéseket és fájdalmakat visszahangoznak a színpadról. Fekete Rózsi, Lőrinczy Gizi, Vékony Ilonka, Fratta Géza, Csóka József, Darvas Ernő, Kovács Imre és Szabados Árpád jutnak kisebb-nagyobb szerepekhez.

**Temesvári szerző darabja.** Csütörtök este irodalmi esemény színhelye lesz a színház. Hosszu hallgatás után ekkor lép újból a közönség elé a Papp Illésné, akinek Munka gyűjtőnéven összefoglalt négy egyfelvonásosát mutatja be a temesvári társulat. Papp Illésné neve nem ismeretlen a közönség előtt. A háború előtti időkben cikkei, értekezései budapesti napilapokban jelentek meg, melyek révén jóhangzású nevet biztosított magának. Temesvári társaságban, irodalmi körökben nagy érdeklődéssel tekintenek a csütörtöki bemutató elé. A négy egyfelvonásos mindegyike más és más forrásból merítette tárgyát. Az

egyikben a szenvedést, a másikban a kitartást, a harmadikban a küzdelmet szólaltatja meg, hogy a negyedikben helyt adjon a derűnek és mosolynak.

**Pénteken este népszerű előadás** keretében olcsó helyáruk mellett Mary Dougan bűnpöre, ez az idegizgató amerikai dráma kerül színpadra. A darab főszerepeit a társulat legjobb tagjai alakítják.

**Ifjúsági előadás.** Szombaton délután felegy órakor népszerű ifjúsági előadás keretében félhelyáruk mellett Noszty fiú esete Tóth Marival, a nagy sikert aratott Mikszáth-Harsányi vígjátékot eleveníti fel a temesvári társulat.

**A jövő hét szencziója** Boros Géza, a kiváló budapesti komikus és társulatának temesvári vendégjátéka lesz. A temesvári magyar társulat igazgatóságának nagy anyagi áldozatok árán sikerült a kiváló komikust két estére leszerződtetni.

### A magyar színház műsora:

**Szerdán** este nyolckor: Bölesödál.  
**Csütörtökön** este nyolckor: Munka.  
**Pénteken** este nyolckor: Mary Dougan bűnpöre.

## Közgazdaság

### Kedvezmények

#### a budapesti mezőgazdasági kiállításra

Az Országos Magyar Gazdasági Egyesület által március hó 21-25. napjain Budapesten rendezendő országos mezőgazdasági kiállítás és vásár alkalmából március hó 16-25-ike közötti időben vízum nélkül lehet Budapestre utazni és utólag lehet egyharmadán a vízumot megszerezni a kiállítás területén, a március 21-25. napjain ott működő utlevélkirendeltségnél. Ez a kiállítás látogatói részére olyan mértékű kedvezmény, amint

még eddig hasonló alkalmakkor egy izben sem volt.

Az összes magyar vasutakon és hajókon március hó 16-tól március hó 25-ig Budapestre a határtól félúru menetjeggyel lehet utazni és ugyancsak félúru menetjeggyel lehet Budapestre vissza vagy bármely más irányban és határállomáson át elutazni március hó 21-től március hó 30-ig. E kedvezmény bármely vonatnem és kocsiosztály használatánál élvezhető. Az uta-

## UTASFORGALMUNK

nagymérvű emelkedése elveink helyességét igazolta. Elvünk olcsón a legjobbat nyújtani! E lap előfizetőinek támogatását hájásan azzal kívánjuk viszonzni, hogy emelkedő kiadásaink dacára

**20%-ot**

adunk hatóságilag megállapított szobaárainkból.

**10%-ot**

olcsó éttermi árainkból (P 1.50-es menüt kivéve)

**Semmi**

kocsiköltsége nincsen, mert szemben vagyunk a Keleti Pályaudvarral.

**Park-Nagyszálloda, III., Baross-tér 10. szám.**

...ugy idejővet, mint visszamenet egy-egy izben huszonnégy órára meg lehet szakítani.

A külföldi vasutak közül a cseh-szlovák és S. H. S. államvasutak az a kedvezményt nyújtották, hogy a Budapestre utazás alkalmával egész jegyet kell váltani, de félúru jeggyel lehet visszautazni; a román vasutakon pedig úgy az ide, mint a visszautazás alkalmával félúru menetjeggyel lehet utazni, itt azonban csak az I. és II. osztályon.

E kedvezmények élvezését biztosító kiállítási igazolványokat a külföldi menetjegyirodákban és a kiállítás egyéb képviselőinél lehet beszerezni. Ugy e tekintetben, mint minden más kérdésben készséggel nyújt felvilágosítást a rendezőség (Budapest, IX. Köztelek-utca 8. sz.)

## Irodalom

### Hajnali beszélgetések Jókairól.

Ezen a címen kezdi meg cikksorozatát Nagy Endre a Nyugat február 16-iki számában. Rákosi Jenőről Schöpflin Aladár ír tanulmányt, Kosztolányi Dezső és Feleky Géza pedig Rákosival való utolsó találkozásait és személyes élményeiket írják meg. Lengyel Géza Buda építészeti problémájával, Ignotus a magyar irodalom külföldi ismertetésének kérdésével, Braun Róbert pedig Upton Sinclairnek a Sacco-Vanzetti esetről szóló új regényével foglalkozik; Illyés Gyula Szép Ernőről ad költői portrét új verskötetete megjelenése alkalmából. A szám szépirodalmi részéből kiemeljük Pap Károly elbeszélését, Füst Milán regényét, Gellért Oszkár, Juhász Géza és Marschalkó Lia verseit. A szám ára 60 lei; negyedévi előfizetés 300 lei. Főbizonyos: Pallas, Cluj, Strada I. Ratiu A.

## Sport

### Tréning nélkül

áll ki a magyar csapat Párisban

Budapest, febr. 20.

Vasárnap Párisban nagyjelentőségű nemzetközi futballmérkőzés zajlik le. Egy régebben történt megállapodás értelmében a magyar válogatott csapat lesz Párisban a francia válogatottnak az ellenfele. A magyar csapat ezúttal minden tréning nélkül áll ki. Tárgyalások indultak meg, vajjon nem lehetne-e a mérkőzést elhalasztani, tekintettel arra, hogy a zord időjárás következtében a magyar válogatott csapat tagjai nem tarthattak tréninget. A tárgyalások nem jártak eredménnyel, mivel a francia csapat vasárnapjai már jóelőre le vannak foglalva és így kénytelen-kelleilen a magyar csapat vasárnap Páris vendége lesz.

A mérkőzés iránt a nemzetközi sportvilágban nagy érdeklődés nyilvánul, mert ez lesz a nemzetközi futballidény szezonnyitó mérkőzése. A francia csapat legutóbb Budapesten 13:0 arányban súlyos vereséget szenvedett és így természetes, hogy minden erejével amennyire lehetséges, kijavítani. A franciák hetek óta készülnek a mérkőzésre, ezzel szemben a magyar csapatot máig sem állították össze és újabb egyenetlenségek merültek fel az összeállítás miatt. Ezenfelül több kiváló magyar játékos spanyolinfluenzában betegen fekszik.

## Próhirdetések

Egy szó ára három lei, vastag  
szóval öt lei. Legkisebb próhirdetés  
három lei, álláskeresők-  
nek tíz szóig husz lei.  
Hirdetési díj minden egyes eset-  
ben előre fizetendő.

### Jósnő!

Megmondja multját, jelenét, jövőjét.  
Nem csalás. Minden beteljesül. La-  
dik Temesvár-Józsefváros, Str. Iancu  
C. I. emelet 7. baloldali lépcső. Diszkrét be-  
árat.

### Alkalmazás

Robaleány, tisztességes, szorgalmas,  
azonnalra kerestetik, ki jól is főz.  
Cím a kiadóban.

Zsóni tudó mindenest jó bizonyít-  
ványokkal keresek. Jenőherceg-utca,  
em. 1. (877)

vezetőnőnek, anyahelyettesnek  
döbőbb ur vagy hölgy gondozására  
ajánlkozok özvegy urinő, ki már  
nyen minőségben működött. Cím a  
kiadóban. (873)

ermekszerető, főznitudo, jobb  
mindenest keresek. Cím a kiadóban.

atal kifutólányt azonnalra fel-  
reszek. Ungár-nyomda, Szt. György-  
ér 4.

### Allást keres

Allást keresek mint irodaszolga,  
pénzbeszedő vagy raktárnok, több  
éves legjobb bizonyítványokkal  
rendelkezem Pintér András, Mehala,  
Str. Besarabia (Harang utca) 35/a.

### Lakás

zlethelyiség forgalmas helyen azon-  
nal kiadó. Cím a kiadóban. (872)

### Adás-vétel

zleti berendezés fűszer- és rövid-  
áru, elköltözés miatt olcsón eladó.  
Ujkisoda, III. utca 67. (859)

saládi ház eladó a Józsefváros  
Csillag-utcában. 20 lépés a Preyer-  
utcai saroktól, 4 utcai szoba, pince,  
350□ telek, két udvari lakás. Bő-  
vebbet: Nüszl, Józsefváros, Fröbl-  
utca 13. d. u. 1—3-ig. (878)

drb 8 hónapos mangolica, szalon-  
tai fajkan eladó. Cím: Sanmartino-  
unguresc, Jud. Timis-Torontal, No.  
142. (875)

szobás új ház eladó. Fratelia VIII.  
utca 36. szám. (879)

gy kisebb családi ház eladó.  
Aradi-utca 9. sz. Rónác. (874)

gy graomfon eladó 80 lemezzel.  
Farkas-utca 16. II. kerület. (884)

legvételre keresek egy szép házat.  
Str. Odobescu No. 1. Katica Golac.  
(883)

gy jólmenő fűszerüzlet 2 szobás  
lakással eladó. Cím a kiadóban.  
(885)

ház 600□ kerttel eladó. Erzsébet-  
városi szőlők, Gyiroki-ut balra.  
(887)

### Különféle

hu-kvargli felülmulhatatlan izletes,  
pikáns, tápláló. Központi gyár: Watz  
Agoston tejvállalata, Temesvár, Bel-  
város, Lénau-tér 1. Telefon 15-90.

Isőrendű jótállás mellett keresek  
100—150 ezer leit. Szives ajánlatát  
„Kamatpénz“ jellegre a kiadóba  
kérem. (876)

inom házikoszt kapható havi  
1500 leiért, három fogásos ebéd  
és vacsora. — Egy ebéd 25 lei.  
Háromkirály-utca 24, alatti „Tapul  
salbatic“ vendéglőben. (757)

## Szalmazsáktól főhercegi nászig

Zubkov Sándor s Viktória hercegnő regénye

Írta: Kubán Endre

(Folytatás)

45

— Célozz! — hangzott fel újból a  
vezetősegéd vezényszava.

A két pisztoly újra a levegőbe  
emelkedett és a két ellenfél úgy célba  
vette egymást, mint erdőn a vadász a  
vadat.

Aztán megint felhangzott a taps:  
egy, kettő, három!

Két lövés egybeolvadó dőreje vissz-  
hangzott a ligetben.

Mikor a löporfüst eloszlott, már  
csak Zubkovot látták egyenesen ál-  
lani.

Csirszkij Iván gróf ott feküdt a  
füben.

A ruhája a szíve táján véres volt.  
Lassan szivárgott kabátján keresztül  
az élet piros nedűje.

Az orvos, akit a segédek magukkal  
hoztak, odafutott hozzája, föléje ha-  
jolt, megvizsgálta, megfogta a csukló-  
ját, majd az ernyedten visszahulló  
kezet eleresztette és csak ennyit szolt:

— Meghalt. A golyó a szíven hatolt  
keresztül és nyomban megölte.

Zubkov Sándor a pisztolyt, ame-  
lyet még mindig a kezében tartott,  
eldobta. Aztán megfordult és az autó-  
ja felé ment. Vele mentek a segédei is.

Amikor már közel voltak a város-  
hoz, egy piros autó rohogott szemben  
velük kifelé a városból.

— Az autóban rendőrök ülnek, —  
mondotta az egyik segéd, — talán ép-  
pen a párbaj színhelyére sietnek.  
Csak az a csudálatos, hogy ki árul-  
hatta el nekik a dolgot.

A szállodához érve Zubkov megkö-  
szönte segédei szívességét és aztán be-  
rohant az épületbe.

Fel akart sietni az emeletre, hogy  
elmondja Verának a párbaj lefolyását  
és azonnal a pályaudvarra hajtasson  
vele. Azonban a portás feltartóztatta.

— Nagyságos ur, Ploton Vera Pe-  
trovna önagsága minden holmijával  
eitávozott és megbizott, hogy ezt a le-  
velet adjam át.

Zubkov kikapta a portás kezéből  
a levelet, idegesen föltépte a borité-  
kot, kivette abból a levelet és olvasta:

— Kedves Zubkov Sándor, én  
már elutaztam. Rokonszenves fiu  
voltál nekem, de nem tehettem  
másként. Nekem kötelességeim  
és feladataim vannak. A mai éj-  
szaka díját elvettem magamnak.  
Üdvözl az, akiről te azt hiszed,  
hogy

Ploton Vera Petrovna.

Ennyi volt az egész.  
Zubkov azt hitte hogy összeomlik a  
szálloda és romjai maga alá temetik.  
Szédült.

A következő peroben azonban ösz-  
tönösen a menekülésre gondolt és föl-  
szaladt a szobájába. Ott újabb megle-  
petés érte. A bőröndjei, amelyeket  
gondosan lezárt, oldalt föl voltak vág-  
va. Rosszat sejtve belenyúlt abba, a-  
melybe a kazettáját rejtette.

A kazetta az ékszerekkel, aranyak-  
kal és briliánsokkal nem volt ott.

Most már tudta, mit értett Vera  
azalatt, hogy elvette magának az el-  
mult éjszaka díját.

Zubkov tehetetlenül toporzékolt.  
Már nem is elvesztett menyasszonyát  
sajnálta, hanem az elvesztett millió-  
kat, amelyeket elloptak tőle.

Valaki kopogtatás nélkül nyitott  
hirtelen szobájába. A volt orosz tiszt  
volt, akivel előző este beszélt:

— Nincs sok idő magyarázkodásra.  
Ploton Vera Petrovna igazi nevén Zi-  
nov Verának hívják és a szovjet  
kémje. Én figyelmeztettem önt rá  
névtelen levélben. Tegnap este szóval  
is meg akartam mondani. Nem  
hallgatott rám. Zinov Verának az a  
megbizatása volt, hogy az emigrán-  
soknak mindenképpen ártson. Csirsz-  
kij lelövette önnel. Önt meglopta és  
párbaj miatt feljelentette a rendőr-  
ségen. Most ne gondolkozzék sokat,  
hanem meneküljön. Még bizonyára  
lesz valami pénze, de ha nem volna  
semmi, akkor sem maradhatna itt.  
Meneküljön a börtön elől!

Gajdosov Fedor úgy bánt Zubkov-  
val, mint egy magával tehetetlen  
gyámolításra szoruló gyermekkel. De  
Zubkov valóban olyan is volt ebben  
az órában, akár egy gyermek. Amikor  
megtudta, hogy az a nő, akit megsze-  
retett, eljegyzett és feleségül akart  
venni, az senki más, mint a bolsevis-  
ták kémje, aki csak azért tetette vele  
szemben a szerelmet, hogy hálójába  
kerítse és ártalmára legyen, úgy érez-  
te, mintha szívében valami összecm-  
lott volna. Kém volt és azonfelül  
tolvaj is, az a nő, akiben úgy megbiz-  
zott, mint valami istennőben.

Nem volt sok ideje ezen töprengeni,  
mert Gajdosov egyre siettetett.

A szálloda előtt autóra szállottak.  
Mikor az autó megindult, Gajdosov  
beszélteni kezdett:

— A finnországi törvény igen szi-  
goruan bünteti a párbajt, még akkor  
is, ha az nem végződik egyik félre  
sem sérüléssel.

— Az én golyóm megölte Csirsz-  
kij grótot, — mondotta csendesen Zub-  
kov.

— Annál több ok ez arra, hogy si-  
etve meneküljön ebből az országból.  
Abban az esetben biztos lehet, hogy  
Ploton Vera önt feljelentette a párbaj  
miatt és ha most kiderül, már pedig  
talán máris tudják, hogy ön Csirsz-  
kij grótot agyonlőtte, akkor azonnal  
letartóztatják.

— De ha így van és ha tényleg  
feljelentettek, akkor bizonyos, hogy  
az országból sem távozhatom. Ha nem  
találnak a szállodában, akkor feltétle-  
nül értesíteni fogják a dolgról a ha-  
tárrendőrségeket is és akkor hiába  
menekülök, mert a határon csak le-  
fognak.

— Mire volnának önnek itt honfi-  
társai, ha nem arra, hogy segítsék eb-  
ben a bajban? A saját utlevelét szé-  
pen a kabátzsebe legmélyén hagyja  
és felmutat a határon egy másikat,  
amely Irminov Teodor névre szol. Az  
utlevél egy fiatal diáké, akik azt szi-  
sen átengedte önnek. Már át is vettem  
tőle az utlevelet és ime most átadom.

Ezzel kivette a zsebéből az utleve-  
let és átnyújtotta Zubkovnak.

— A személyleírás — folytatta  
Gajdosov a szavait — teljesen ráillik  
önre. A különbség csak az, hogy Irmi-  
novnak bajusza és kicsiny szakállá  
van. Ezen azonban könnyen segítünk.

(Folyt. köv.)

## Téli vasuti menetrend

(Ervényes november 1-től)

Indulás a józsefvárosi pályaudvarról:	
Karánsebesre személyv. reggel	4.20
Aradra személyv. reggel	3.45
Radnára vegyesv. reggel	5.—
Báziásra személyv. reggel	5.55
Valkányra vegyesv. reggel	5.56
Aradra személyv. reggel	6.25
Resicára személyv. reggel	6.30
Zsombolyára vegyesv. reggel	6.40
Bukarestbe gyorsv. reggel	7.40
Aradra személyv. reggel	8.20
Turnszeverinbe személyv. reggel	8.45
Csanád felé személyv. reggel	8.35
Gyér felé vegyesv. reggel	8.40
Buziás felé vegyesv. reggel	8.52
Keresztes (Jugoszlávia felé) d. e.	9.50
Zsombolyára vegyesv. d. e.	12.35
Resicára gyorsv. d. u.	12.20
Zsombolyára ekszpressz d. u.	12.23
Aradra gyorsv. d. u.	12.30
Karánsebesre személyv. d. u.	1.—
Buziásra személyv. d. u.	2.30
Aradra személyv. d. u.	2.35
Valkányra vegyesv. d. u.	2.56
Turnszeverinbe személyv. d. u.	4.25
Radnára vegyesv. d. u.	3.55
Zsombolya—Szeged gyorsv. d. u.	4.15
Csanádra személyv. d. u.	4.20
Resicára személyv. d. u.	4.30
Báziásra személyv. d. u.	5.03
Gyérre vegyesv. d. u.	6.10
Aradra személyv. d. u.	6.15
Bukarestre ekszpressz d. u.	6.18
Báziásra személyv. este	8.—
Zsombolyára vegyesv. este	8.40
Bukarestre gyorsv. este	9.40
Turnszeverinre személyv. este	10.55
Zsombolyára gyorsv. este	10.59
Aradra gyorsv. este	11.10

## Érkezés a józsefvárosi pályaudvarra:

Aradról személyvonat reggel	2.38
Bukarestből személyv. reggel	5.25
Zsombolyáról vegyesv. reggel	6.15
Gyérrel vegyesv. reggel	6.17
Radnáról vegyesv. reggel	6.45
Csanádról személyv. reggel	6.46
Resicáról személyv. reggel	6.50
Aradról személyv. reggel	8.53
Keresztesről vegyesv. reggel	7.—
Zsombolyáról gyorsv. reggel	7.12
Aradról gyorsv. reggel	7.38
Báziásról személyv. reggel	7.27
Karánsebesről személyv. reggel	7.17
Buziásról személyv. reggel	7.37
Valkányról vegyesv. reggel	7.46
Bukarestről gyorsv. reggel	7.55
Zsombolyáról vegyesv. d. e.	9.45
Turnszeverinből személyv. d. e.	11.39
Báziásról személyv. d. e.	11.43
Aradról személyv. déli	12.—
Bukarestből ekszpr. d. u.	12.03
Gyérrel vegyesv. d. u.	2.29
Aradról személyv. d. u.	3.36
Zsombolya-Szegedről gyorsv. d. u.	3.48
Keresztesről vegyesv. d. u.	4.15
Báziásról személyv. d. u.	5.25
Csanádról személyv. d. u.	5.45
Zsombolyáról ekszpr. d. u.	5.58
Resicáról gyorsv. d. u.	6.—
Aradról gyorsv. d. u.	6.03
Zsombolyáról vegyesv. d. u.	7.—
Valkányról vegyesv. d. u.	7.05
Buziásról vegyesv. d. u.	7.25
Radnáról vegyesv. d. u.	7.28
Resicáról személyv. este	8.20
Turnszeverinről személyv. este	7.55
Aradról személyv. este	9.25
Bukarestből gyorsv. este	10.38
Karánsebesről személyv. d. u.	9.18

# Déli Hírlap

1929 FEBRUAR 21

## LEGUJABB

V. ÉVF. 41. SZÁM

### A városi urak döntöttek A magyar színház megkapja szubvenció- jának első részletét – A Duiliu Marcu-féle színházépítés megbosszulja magát – Váro- sok kongresszusa Temesvárott

Temesvár, febr. 20.

A város állandó választmánya tegnap délután három órán át tartó ülésen különböző ügyeket intézett. Fehér Imre színházigazgató kérvényt adott be, amelyben a városi költségvetésben a magyar színház támogatására előirányzott kétszázötvenezer leinek egy részletét kérte kiutalni arra való hivatkozással, hogy a színház rosszul megy és nagy gondokkal küzd. Gređinaru Emil kulturtanácsnok javaslatára az állandó választmány úgy határozott, hogy a magyar színház részletnek ötvenezer leit utal ki, amely összeg azonban kizárólag a színház tagjainak fizetésére fordítható.

#### Olcsó színházjegyek

A kulturosztály javaslatára foglalkozott a választmány azzal, hogy a színházban nincsenek olyan olcsó helyek, amelyek a munkásságnak lehetővé tennék a színházlátogatást. (Erre a körülményre a sajtó már többször rámutatott, mert Marcu Duiliu úgy építette meg az új színházat, hogy abból az állóhelyet és a kakasülőt teljesen kifelede.) Az állandó választmány elhatározta, a Temesvárott játszó román, magyar és német színházak igazgatóit megkeresi az iránt, hogy a munkásság részére husz leies árban adjon ki jegyeket a legolcsóbb helyekre.

A romániai zeneszerzők egyesülete beadványt intézett a városhoz, amelytől ötvenezer lei évi szerzői díjat kért azon zeneszámok után, amiket a városi mozgóképszínházakban játszanak. Az állandó választmány úgy döntött, hogy ezen a címen évi tizenötezer leit utal ki.

#### Városok egységes frontja

Felolvasták a marosvásárhelyi városi tanácsnak átiratát, amelyben az javaslatot tesz, hogy a romániai városok indítsanak közös mozgalmat az állam által kisajátított földjeik visszaszerzése érdekében. Az állandó választmány kimondotta, hogy a mozgalomhoz készséggel csatlakozik és a városi tanács részéről a tanácskozáson való részvételre kiküldi Cris-

mariu Oktáv dr. és Schmitz Ferenc dr. állandó választmányi tagokat, továbbá Cimponeeriu Virgil városi főügyészt. A konferencia helyül egyben Temesvárt fogja a városi tanács javaslatba hozni.

A gyárvárosi mozi büfféjének bérlete, amelyet eddig a sörgyár birt, le-

#### Klein Jenő lemondott

Klein Jenő mérnök, a városi nagytanács tagja, a városi tanácshoz intézett beadványában bejelentette, hogy nagytanácsi tagságáról lemond. Lemondásában kijelenti, hogy mint mérnök és vállalkozó nem akar lemondani ama jogáról, hogy a városi

járt. Az állandó választmány elhatározta, hogy a büffé bérbeadására a pályázatot kiírja. A választmány hozzájárult ahhoz, hogy a városi villanytelep részére egy automatikus szénmérleget, a villamosvasut részére pedig egy singörbítő gépet szerezzen be a város.

szállításoknál pályázzon, ami pedig a nagytanács tagja részére összeférhetetlen. Az állandó választmány a lemondást tudomásul vette. Klein Jenő helyére a sorban következő első póttagot fogják a nagytanácsba behívni.

#### Piaristák küzdelme a lélért

A temesvári piarista főgimnázium, amely a különböző megszorító iskolarendeletek folytán anyagi gondokkal küzd, tavaly elhatározta, hogy kertjét parcelláztatja és az ebből befolyó pénzt az iskola fentartására fordítja. Akkoriban azonban az engedélyt nem kapta meg és az a veszedelem fenyegette az intézetet, hogy ezt a területet elveszti. Sikerült azon-

ban kimutatni, hogy a kert területe jogos tulajdona a piarista főgimnáziumnak és arról szabadon rendelkezhetik. A gimnázium vezetősége erre újból megindította az eljárást a parcellázási engedély megszerzése iránt, ami most végre sikerült. A parcellázáshoz tegnapi ülésén a város állandó választmánya is hozzájárult. Az engedély alapján a piaristák kertjét négy házhelyre fogják fölosztani.

#### Vége utakat javítanak

Az állandó választmány tegnap foglalkozott különböző városi közmunkák megindításával. Így elhatározták, hogy elsősorban a költségvetésben előirányzott utakövezéseket végeztetik el. Ennek alapján kikövezik a Belvárosban a Börze-utát, a Banatia melletti utcát, a Liget-uton a postától egészen a gyárvárosi hidig terjedő részt

a Gyárvárosban a Hatház körüli utcát a Magyar-utcáig, a Józsefvárosban a Fröbl-utának azt a részét, amely piacartásra szolgál és a Mehalában a Ciordas-utát. Ezek után a többi városrészekben előirányzott kövezéseket hajtják végre. Végül elhatározta az állandó választmány, hogy a városi parkokban még a tavasszal kétszáz padot állítanak föl.

#### Tőzsdei árfolyamok

Zürichben a lei 3'11 Párisban 15'31

Temesvári magánárfolyamok 1929 február 20-án reggel:

Angol font 813, 814<sup>1</sup>/<sub>4</sub> — Dollár 167, 167<sup>1</sup>/<sub>3</sub> — Hollandi forint 67, 67'35 — Dinár 2'93<sup>1</sup>/<sub>2</sub>, 296 — Francia frank 653, 6'57 — Olasz líra 8'79, 8'81 — Cseh korona 4'95<sup>1</sup>/<sub>2</sub>, 4'97 — Német márka 39'78, 39'90 — Osztrák schilling 23'51, 23'60 — Magy. pengő 29'20, 29'30 — Svájci frank 32'20, 32'30.

#### Terményárak:

Buza 745, tengeri 715, árpa 645, zab 645, rozs 655, korpa 515, burgonya 315 lei száz kilógrammonként. Napraforgómag 7, tölkmag 15, lucerna 45, vörös lóhere (plombált) 65 lei egy kilónként. Irányzat: tartott.

#### Elhatározták hogy határozni fognak

Bukarest, február 20.

A külügyminiszteriumban tegnap délelőtt megkezdődött a kisántant gazdasági konferenciáját előkészítő ülés. Gafencu külügyi államtitkár elnökölt az értekezleten, amelyen Csehszlovákia részéről Stanleer, Jugoszlávia részéről Seceer és Románia részéről Ene államtitkár vettek részt. Rajtuk kívül jelen voltak még Ciolac Anties bukaresti csehszlovák követ is. Az ülés után a következő hivatalos közleményt adták ki:

Ma délelőtt tíz órakor ült össze külügyminiszteriumban a kisántant gazdasági delegációja, hogy eszmét folytasson a tervezett gazdasági konferenciáról. Gafencu külügyi államtitkár üdvözölte a delegációt a kormány nevében és reámutatott az üléseket céljára. A legközelebbi ülésholnap lesz.

#### ROMÁNIA ELTÖRLI A VIZU KÉNYSZERT? Bukarestből jelentik

A külügyminiszteriumban különös bizottság készíti elő a külföldiek ellenőrzéséről, valamint a tartózkodási engedélyek megadásáról szóló törvényrevízióját. Ezeket az engedélyeket munkások részére tartózkodásuk idejére fogják kibocsátani, mások részére pedig három hónapi időre. Varszinü, hogy az utlevélvizumot is fogják törölni. Ebben az irányban már hat állammal folynak a tárgyalások.

#### VÉGNELKÜLI TARGYALÁSOK KEVÉS EREDMÉNNYEL. Párisban

jelentik: A jóvátételi szakértői bizottságban Schacht dr. német delegáció indítványozta, hogy több albizottság küldjenek ki a tárgyalási anyag egyes részleteinek megvitatására. Az amerikai delegátusok elleneztek a javaslatot azzal a megokolással, hogy az ezetes kérdéseket már tisztázták. ügyre vonatkozólag még folynak megbeszélések.

#### AZ ÖSSZEESKÜVŐ COTY. Párisban

jelentik: Megirtuk egy amerikai közlemény alapján, hogy Coty parfümgyáros Cmentine belga hercegnővel a köztársaság megbuktatására szövetkezett. Coty kijelentette, hogy az összeesküvés terv olyan fantasztikus, hogy nem is érdemesíti azt cáfolatra. Egyébként hangsúlyozta a maga köztársasági elveit és csak azt kifogásolja, hogy a francia parlamentnek jelenleg túl nagy hatalma van.